

LÉGENDE / LEGEND

- PISTE VERTE TRÈS FACILE GREEN SLOPE, VERY EASY
- PISTE BLEUE FACILE BLUE SLOPE, EASY
- PISTE ROUGE DIFFICILE RED SLOPE, DIFFICULT
- PISTE NOIRE TRÈS DIFFICILE BLACK SLOPE, VERY DIFFICULT
- PISTE BALISÉE NON DAMÉE MAIS SECURISÉE MARKED SLOPES, UNGROOMED BUT SECURE, LOCATED IN SWITZERLAND
- ZONES LUDIQUES THÉMATISÉES THEMATIC FUN AREA
- LIMITE DE VALIDITÉ DU FORFAIT SECTORIEL LIMIT OF VALIDITY SKIPASS
- FRONTIÈRE FRANCE - SUISSE
- + POINT DE RENCONTRE MEETING POINT

- TÉLÉSKI DRAGLIFT
- TÉLÉSIÈGE CHAIRLIFT
- TÉLÉCABINE GONDOLA
- SNOW PARK
- RESTAURANT
- SALLE HORS SAC PICNIC ROOM
- TOILETTES TOILETS
- PARKING
- BUS
- POINT DE VUE VIEWPOINT
- POSTES DE SECOURS FIRST AID
- FRANCE
- SUISSE

SECOURS RESCUE SERVICES

Après 17h/18h, en cas d'urgence, composez le

112 **144**

After 5/6pm, call the first aid post by dialling:
112 from France
144 from Switzerland

Nach 17/18 Uhr, wählen Sie:
112 von Frankreich
144 von Schweiz

INFORMATIONS & ASSISTANCE

INFORMATION SLOPES & RESCUE

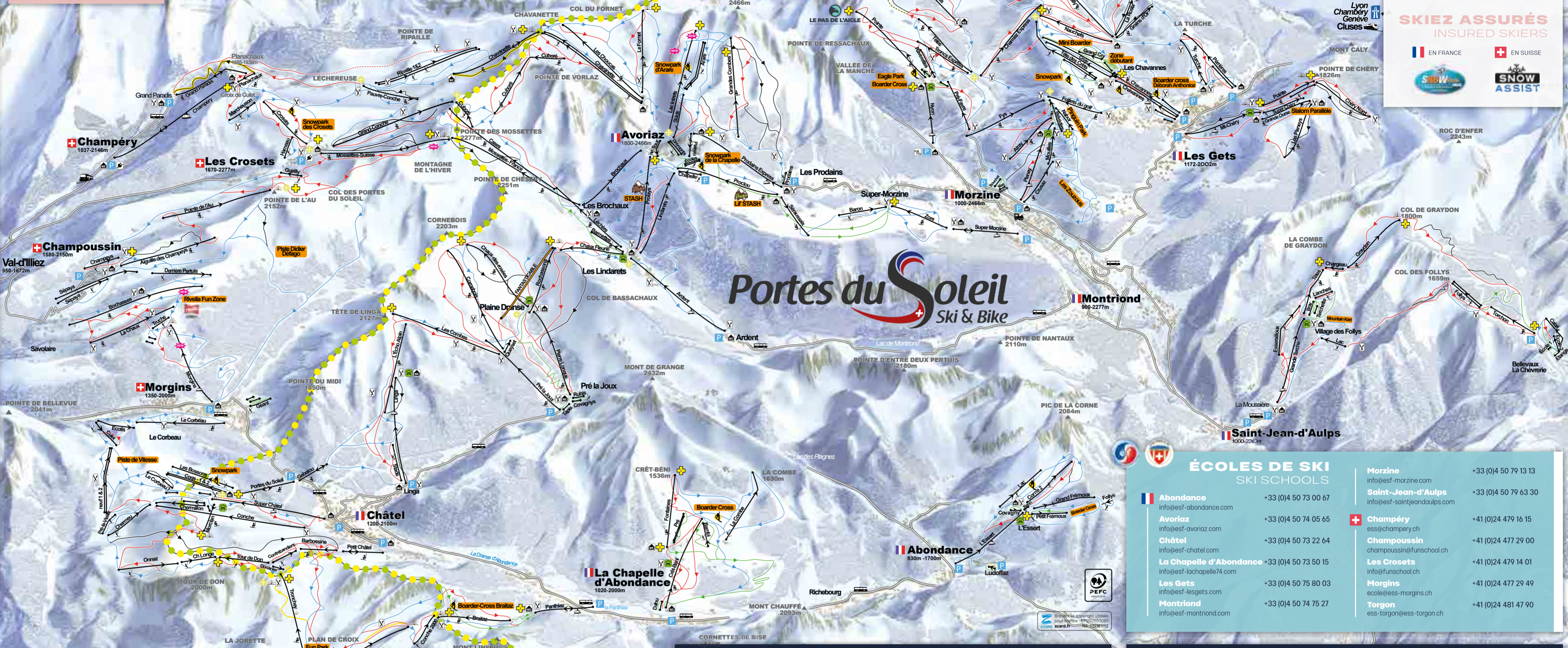
Service des pistes joignable de 9h à 17h
Available from 9am to 5pm

Abondance	+33 (0)4 50 73 10 62
Avoriaz	+33 (0)4 50 74 11 13
Châtel	+33 (0)4 50 73 35 99
La Chapelle d'Abondance	+33 (0)4 50 73 35 99
Les Gets	+33 (0)4 50 79 72 22
Morzine	+33 (0)4 50 79 84 55
Saint-Jean-d'Aulps	+33 (0)4 50 79 61 24
Champéry	+41 (0)24 479 10 55
Champoussin	+41 (0)24 479 10 55
Les Crosets	+41 (0)24 479 10 55
Morgins	+41 (0)24 479 10 55
Torgon	+41 (0)24 481 20 49



MONTAGNE PROPRE CLEAN MOUNTAIN

Ne me jetez pas dans la nature, je suis en papier 100% recyclable !
Don't throw me away in nature. I'm made of 100% recyclable paper!



PARTENAIRES DU DOMAINE PARTNERS

Jean Lain MOBILITÉS SKODA RITZ

SKIEZ ASSURÉS INSURED SKIERS

EN FRANCE EN SUISSE

SBB WILSON SNOW ASSIST

RISQUES D'AVALANCHE AVALANCHE / DANGER / LAVINENGEFAHR

Informations sur le risque d'avalanche en dehors des pistes balisées et ouvertes.

RECCO SOYEZ DÉTECTABLE GRÂCE AUX ÉQUIPEMENTS RECCO! BE SEARCHABLE WITH RECCO EQUIPMENTS!

1 FAIBLE LOW GERING	2 LIMITÉ MODERATE MASSIG	3 MARQUÉ CONSIDÉRABLE ERNEBLICH	4 FORT HIGH GROSS	5 TRÈS FORT VERY HIGH SEHR GROSS
-------------------------------	------------------------------------	---	-----------------------------	--

HORAIRES DE FERMETURE CLOSING TIME

Les horaires de remontées mécaniques sont impératifs et changent à partir de février.

→ Attention si vous êtes bloqués dans une vallée (intempéries, retard) vous devrez assurer votre retour à vos frais. L'accès au domaine skiable est interdit en dehors des heures d'ouverture des remontées mécaniques.

There is a fixed timetable for the ski-lifts. Closing time changes in February.

→ Beware if you are stuck in a valley (due to bad weather or being late), you must return by your own methods at your own costs. The ski area is out bounds outside ski lift opening hours.



ÉCOLES DE SKI SKI SCHOOLS

Abondance info@esf-abondance.com	+33 (0)4 50 73 00 67	Morzine info@esf-morzine.com	+33 (0)4 50 79 13 13
Avoriaz info@esf-avoriaz.com	+33 (0)4 50 74 05 65	Saint-Jean-d'Aulps info@esf-saintjeandaulps.com	+33 (0)4 50 79 63 30
Châtel info@esf-chatel.com	+33 (0)4 50 73 22 64	Champéry ess@champery.ch	+41 (0)24 479 16 15
La Chapelle d'Abondance info@esf-lachapelle74.com	+33 (0)4 50 73 50 15	Champoussin champoussin@funschool.ch	+41 (0)24 477 29 00
Les Gets info@esf-lesgets.com	+33 (0)4 50 75 80 03	Les Crosets info@funschool.ch	+41 (0)24 479 14 01
Montriond info@esf-montriond.com	+33 (0)4 50 74 75 27	Morgins ecole@ess-morgins.ch	+41 (0)24 477 29 49
		Torgon ess-torgon@ess-torgon.ch	+41 (0)24 481 47 90